

COURS DE LANGUES

Cours de français et d'arabe
Des cours individuels ou en groupe de tous niveaux, pour les particuliers et les entreprises, pour enfants et adultes.
Inscrivez-vous vite à la prochaine session !

Certifications de français. Préparation et passation des examens officiels de français (DELF-DALF, TCF, etc.)

Soutien scolaire francophone. Accompagnement en français de vos enfants dans la réalisation de leurs devoirs quotidiens.

دورات اللغات

دورات في اللغتين الفرنسية والعربية. دروس فردية أو في مجموعات لجميع المستويات، للأفراد والمجموعات، للكبار والصغار. سارعوا بالتسجيل في الدورات القادمة

شهادات اللغة الفرنسية. تحضير وإجراء الامتحانات الرسمية للغة الفرنسية (DELF-DALF, TCF, etc.)

التقوية المدرسية. مرافقة أطفالكم بالفرنسية لعمل الواجبات المدرسية

23 rue Salah Eddin, PO Box 19071 – 91190 Jérusalem
٢٣ شارع صلاح الدين، ص.ب ١٩٠٧١ - ٩١١٩٠ القدس

Lundi au jeudi et le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h
من الاثنين إلى الخميس بالإضافة إلى السبت
من ١٠ صباحاً إلى ١ ظهراً ومن ٢ ظهراً إلى ٦ مساءً

(02) 628 24 51 +972 (0) 50 47 055 42

ifj-chateaubriand@consulfrance-jerusalem.org

www.institutfrancais-jerusalem.org/chateaubriand/

Institut Français Jérusalem Chateaubriand



برنامج أيار ٢٠٢٢

المعهد الفرنسي في القدس
شاتوبريون

Programme mai 2022

Institut Français de Jérusalem
Chateaubriand

من ١٤ إلى ١٩ أيار 2022 Du 14 au 19 mai 2022

Projections à l'IFJ - Chateaubriand
عروض المعهد الفرنسي شاتوبريون

16
Lundi, 18h
الاثنين، ٦ مساءً

Doomed in Gaza de Ana Alba et Beatriz Lecumberri Garcia
Documentaire | 42 min | VO arabe ST anglais | 2021 | France.

منكوبة في غزة إخراج آنا ألبا وبياتريز ليكومبري غارسيا
وثائقي | ٤٢ دقيقة | بالعربية مترجم للإنجليزية | ٢٠٢١ | فرنسا

17
Mardi, 18h
الثلاثاء، ٦ مساءً

Diary of Gabrielle Street de Rashid Masharawi
Documentaire | 42 min | VO arabe ST anglais | 2021 | Liban.

يوميات شارع جبرائيل إخراج رشيد مشراوي
وثائقي | ٤٢ دقيقة | بالعربية مترجم للإنجليزية | ٢٠٢١ | لبنان

18
Mercredi, 18h
الأربعاء، ٦ مساءً

The Wall de Mira Sidawi
Documentaire | 30 min | VO arabe ST anglais | 2020 | Liban.

الجدار إخراج ميرا صيداوي
وثائقي | ٣٠ دقيقة | بالعربية مترجم للإنجليزية | ٢٠٢٠ | لبنان

Re-Destruction de Simon El Haber
Documentaire | 42 min | VO arabe ST anglais | 2021 | Liban.

إعادة تدمير إخراج سيمون الهابر
وثائقي | ٤٢ دقيقة | بالعربية مترجم للإنجليزية | ٢٠٢١ | لبنان

بالشراكة مع En partenariat avec



٢٣ شارع صلاح الدين - القدس 23, rue Salah Eddin - Jérusalem
هاتف ٢٨٢٤٥١ (٠٢) Tél. (02)628 24 51
واتس-آب: ٥٥ ٤٢ ٠٥٤٧٠ Whatsapp: 0504 70 55 42

www.institutfrancais-jerusalem.org

11
Mercredi
الأربعاء

٧ مساءً، المعهد الفرنسي شاتوبريون

محاضرة
تقديم كتاب
" فلسطين على خشبة المسرح "

ل نجلاء نخلة – سيروتي، بحضور المؤلفة
بالفرنسية | الدخول مجاني

بالشراكة مع المعهد الفرنسي للشرق
الادنى والمكتبة العلمية

19h, IFJ - Chateaubriand

Conférence
Présentation de l'ouvrage
La Palestine sur scène

de Najla Nakhlé-Cerruti, en
présence de l'auteur.
En français | Entrée libre

En partenariat avec l'ifpo et
Educational bookshop

CONFÉRENCE

28
Samedi
السبت

٢:٣٠ ظهراً ، المعهد الفرنسي شاتوبريون

تذوق السينما: فهميم
إخراج بيير فرانسوا مارتين – لافال

بالفرنسية مترجم للإنجليزية يلي العرض
وجبة خفيفة ووقت المرح

14h30 - 17h, IFJ - Chateaubriand

Ciné-goûter : Fahim
Film de Pierre-François Martin-Laval

VO en français ST anglais
Projection suivie d'un goûter et
d'un temps d'activités

CINÉ-GOÛTER

24
Mardi
الثلاثاء

٧ مساءً، المعهد الفرنسي شاتوبريون

محاضرة وتقديم كتاب
" دبلوماسي في الشرق في أزمة "
القدس وكابل ٢٠٠٢ – ٢٠٠٨

ل ريجيس كوتشيت، بحضور المؤلف

باللغة الفرنسية | الدخول مجاني

بالشراكة مع المكتبة العلمية

19h, IFJ - Chateaubriand

Conférence
Présentation de l'ouvrage
Diplomate dans l'Orient en crise
Jérusalem et Kaboul 2002 - 2008

de Régis Koetschet, en présence
de l'auteur.

En français | Entrée libre
En partenariat avec Educational
Bookshop

CONFÉRENCE

31
Mardi
الثلاثاء

٦ مساءً، المعهد الفرنسي شاتوبريون

مقهى اللغات
ممارسة اللغات الأجنبية والتقاء
بأشخاص جدد

الدخول مجاني ومتاح لجميع المستويات

بالشراكة مع
Blabla Language exchange

18h, IFJ - Chateaubriand

Café des Langues - Blabla
Pratiquer des langues étrangères
et rencontrer de nouvelles person-
nes !

Entrée libre et ouvert à tous les
niveaux !

En partenariat avec Blabla Lan-
guage exchange

**CAFÉ DES
LANGUES**